

SENCOR®

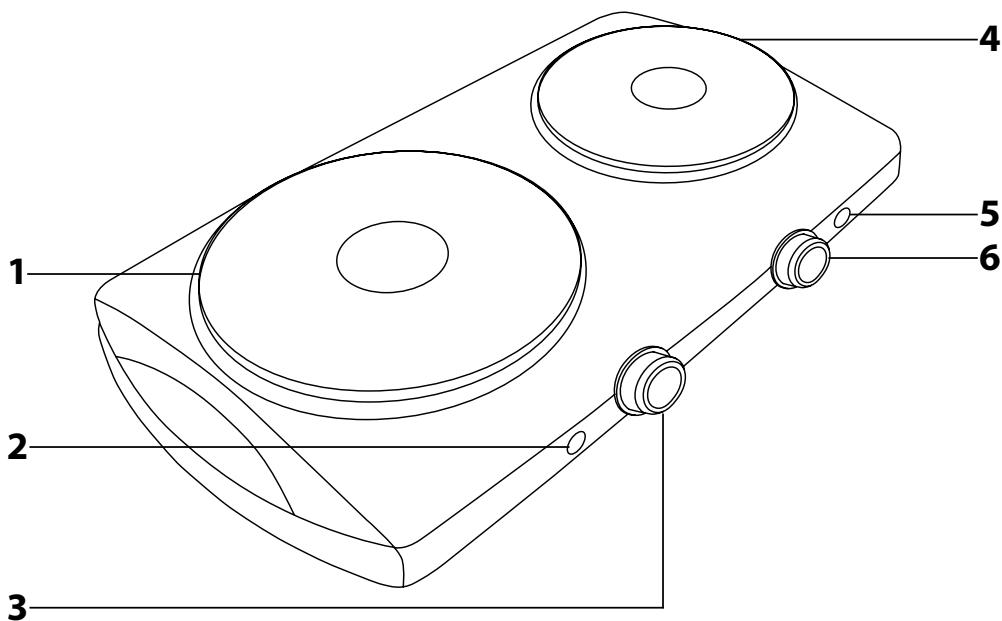
SCP 2253WH
SCP 2254BK
SCP 2255SS



ΕΛ • Ηλεκτρική διπλή εστία

Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου

A



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες, ή από άπειρα άτομα μόνο εφόσον επιβλέπονται από κατάλληλο άτομο ή έχουν ενημερωθεί για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους από την εσφαλμένη χρήση της. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός και εάν είναι άνω των 8 ετών και υπό επίβλεψη. Κρατήστε αυτήν τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για χρήση σε χώρους όπως:
 - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας,
 - γεωργικά αγροκτήματα,
 - δωμάτια ξενοδοχείων ή μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής,
 - ενοικιαζόμενα δωμάτια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους ή σε βιομηχανικό περιβάλλον.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.

▪ Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, ελέγχετε εάν η ονομαστική τάση του ρεύματος στην ετικέτα της συσκευής συμφωνεί με την τάση της πρίζας στην οποία θέλετε να τη συνδέσετε. Συνδέτε τη συσκευή μόνο σε σωστά γειωμένη πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο ρεύματος πριν από τη χρήση.



Προσοχή:

Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή τηλεχειριστήριου.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο πάνω σε οριζόντια, στεγνή, καθαρή, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάνω στην περιοχή αποστράγγισης του νεροχύτη.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή στην άκρη του τραπεζιού, πάνω σε ηλεκτρική εστία ή σε εστία αερίου ή κοντά σε αυτές.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε επιφάνειες ευαίσθητες στη θερμότητα ή καλυμμένες με τραπεζομάντιλο, χαρτί ή άλλο εύφλεκτο υλικό, κοντά σε κουρτίνες και άλλα εύφλεκτα υλικά ή κοντά σε υλικά ευαίσθητα στη θερμότητα.
- Κατά τη χρήση, πρέπει να υπάρχει αρκετός χώρος για την κυκλοφορία του αέρα επάνω από τη συσκευή και γύρω από αυτή. Πρέπει να διατηρείται απόσταση ασφαλείας τουλάχιστον 50 cm μεταξύ της επιφάνειας εύφλεκτων υλικών που βρίσκονται πάνω από την εστία και της εστίας, κατά κύριο λόγο προς την κατεύθυνση της εκπεμπόμενης θερμότητας. Επιπλέον, πρέπει να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 20 cm και προς όλες τις άλλες κατευθύνσεις γύρω από τη συσκευή.

- Κατά τη λειτουργία, η συσκευή πρέπει να τοποθετείται στον πάγκο της κουζίνας χωρίς να υπάρχει ντουλάπι από πάνω.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή και μην μπλοκάρετε τις οπές της.

 Αυτή η ετικέτα επάνω στη συσκευή σημαίνει:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Καυτή επιφάνεια

Αυτές οι επιφάνειες μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη χρήση.

- Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών στη συσκευή είναι υψηλή όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία και, λόγω της υπολειπόμενης θερμότητας, για κάποιο διάστημα μετά τη λειτουργία. Μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια της συσκευής. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία, η θερμοκρασία των παρακείμενων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλότερη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν δεν έχετε τοποθετήσει κάποια κατσαρόλα ή τηγάνι επάνω στην εστία. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του φαγητού κατά τη λειτουργία της εστίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατσαρόλες και τηγάνια που προορίζονται για μαγείρεμα.
- Θα πρέπει να βεβαιώνεστε πάντα ότι η κατσαρόλα ή το τηγάνι είναι τοποθετημένα σωστά επάνω στην εστία. Η λαβή των μαγειρικών σκευών πρέπει να βρίσκεται σε ασφαλή θέση, ώστε να αποφεύγεται η επαφή με την εστία και η ανατροπή των μαγειρικών σκευών.

- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν μαγειρεύετε με λάδι ή μαγειρικό λίπος. Εάν θερμάνετε μαγειρικό λίπος ή λάδι σε υψηλή θερμοκρασία, ενδέχεται να αναφλεχθούν.
- Όταν χειρίζεστε ζεστά μαγειρικά σκεύη, τα οποία περιέχουν ζεστό φαγητό ή υγρά, να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί για να μην καείτε από τα υλικά ή τον ατμό.
- Όταν χειρίζεστε ζεστά μαγειρικά σκεύη, να χρησιμοποιείτε γάντια κουζίνας.
- Δεν πρέπει να αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιβλεψη όταν βρίσκεται σε λειτουργία ή όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Ελέγχετε πάντα ότι και οι δύο περιστροφικοί διακόπτες ελέγχου θερμοκρασίας βρίσκονται στη θέση MIN προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα. Μόλις ολοκληρώνετε τη χρήση της συσκευής, να θέτετε πάντα και τους δύο περιστροφικούς διακόπτες ελέγχου θερμοκρασίας στη θέση MIN και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Λάβετε υπόψη ότι οι εστίες θα εκπέμπουν υπολειπόμενη θερμότητα για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα μετά τη χρήση τους. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί ώστε να μην αγγίξετε την καυτή επιφάνεια της συσκευής.



Προειδοποίηση:

Στην περίπτωση που η επιφάνεια της εστίας ραγίσει, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα, για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό από ηλεκτροπληξία.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ραγισμένη εστία ή εάν έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επισκευή.

■ Θέτετε πάντα και τους δύο περιστροφικούς διακόπτες ελέγχου θερμοκρασίας στη θέση MIN και αποσυνδέτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα όταν αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη, όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και προτού την καθαρίσετε, τη συντηρήσετε, τη μετακινήσετε ή την αποθηκεύσετε. Μην μετακινείτε ποτέ τη συσκευή κατά τη λειτουργία.

■ Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει πλήρως προτού τη μετακινήσετε, την καθαρίσετε, τη συντηρήσετε ή την αποθηκεύσετε. Μην μετακινείτε ποτέ τη συσκευή όταν υπάρχει τηγάνι ή κατσαρόλα επάνω της, και εάν δεν έχει κρυώσει εντελώς.

■ Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή μετά από κάθε χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφαλαίου «Καθαρισμός και συντήρηση». Μην πραγματοποιείτε συντήρηση στη συσκευή παρά μόνο για καθαρισμό, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

■ Για την αποφυγή πιθανού τραυματισμού από ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος ή το φις σε νερό ή άλλο υγρό.

■ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν κρέμεται πάνω από την άκρη ενός τραπεζιού ή ότι δεν βρίσκεται σε επαφή με

κάποια καυτή επιφάνεια ή αιχμηρά αντικείμενα.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας μαλακά το φις του καλωδίου ρεύματος και όχι το καλώδιο ρεύματος. Διαφορετικά, μπορεί να υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος ή η πρίζα.
- Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, έναν τεχνικό σέρβις ή κάποιο άτομο με παρόμοια εξειδίκευση για να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν δεν λειτουργεί σωστά ή αν έχει πέσει στο δάπεδο ή έχει βυθιστεί στο νερό ή αν έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Παραδώστε τη σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή.
- Για να αποτρέψετε τυχόν κινδύνους, μην επισκευάζετε και μην επεμβαίνετε με κανέναν τρόπο στη συσκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Επεμβαίνοντας οι ίδιοι στη συσκευή διατρέχετε τον κίνδυνο να ακυρώσετε τα δικαιώματά σας στο πλαίσιο της εγγύησης για ανεπαρκή απόδοση ή κακή ποιότητα.

- Πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης ακόμη και στην περίπτωση που είστε ήδη έξικεψαμένοι με τη χρήση παρόμιων τύπων συσκευών. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Έλαφαστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης σε κάποιο ασφαλές σημείο όπου θα μπορείτε εύκολα να το χρειάζετε.
- Συνιστούμε να φυλάξετε την αρχική λαχτά συσκευασία, το υλικό συσκευασίας, την απόδειξη αγοράς μαζί με τη δήλωση ευθύνης της πωλήτη ή την κάρτα εγγύησης τουλάχιστον για σօση διάστημα διακοπής αποζημίωση για ανεπαρκή απόδοση ή κακή ποιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση μεταφοράς της συσκευής, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε την αρχική της συσκευασία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- A1** Μεγάλη εστία, διάμετρος 18 cm
A2 Ενδεικτική λυχνία
 Υποδεικνύει τη λειτουργία της μεγάλης εστίας
A3 Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου θερμοκρασίας
 Χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της μεγάλης εστίας
- A4** Μικρή εστία, διάμετρος 15 cm
A5 Ενδεικτική λυχνία
 Υποδεικνύει τη λειτουργία της μικρής εστίας
A6 Περιστροφικός διακόπτης ελέγχου θερμοκρασίας
 Χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της μικρής εστίας

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, τυχόν πρωθητικά καρτελάκια και ετικέτες από τη συσκευή.
- Σκουπίστε την επιφάνεια της συσκευής με ένα καθαρό, ελαφρώς βρεγμένο πανί. Επειτα, οσκουπίστε τη μέχρι να στεγνωθεί.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε έναν πάγκο της κουζίνας ή σε ένα τραπέζι κοντά σε μια πρία. Παράλληλα, βεβαιωθείτε ότι προτύνατε όλες οι οδηγίες ασφαλείας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο περιστροφικός διακόπτης ελέγχου θερμοκρασίας **A3** και **A6** έχει τεθεί στη θέση MIN, οπότε υπάρχουν ζένα αντικείμενα επάνω στην εστία **A1** και **A4** και ότι η επιφάνεια της είναι καθαρή.
- Ξετύλιξτε πλήρως το καλώδιο ρεύματος και συνδέστε το σε μια πρία. Όταν η συσκευή θερμαίνεται κατά τη λειτουργία, το καλώδιο ρεύματος πρέπει να τοποθετείται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην αγγίζει την επιφάνεια της συσκευής.
- Τοποθετήστε μια καταστάρα ή ένα τηγανά πάνω στην κατάλληλη εστία. Για βελτιστοποίηση της κατανάλωσης ισχυού, και του χρόνου μαγειρέματος, χρησιμοποιήστε μαγειρικά σκεύη με επίπεδη βάση, της οποίας η διαμέριση να αντιτοποιεί στο μεγέθος της εστίας. Τοποθετήστε τρόφιμα μέσα στην καταστάρα ή το τηγάνι.
- Επιλέξτε το απαιτούμενο επίπεδο θερμοκρασίας, χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο περιστροφικό διακόπτη θερμοκρασίας. Για να βράσετε γρήγορα τα περιεχόμενα, χρησιμοποιήστε το υψηλότερο επίπεδο MAX. Για το τηγάνισμα, συνιστούμε το επίπεδο 5. Για να διατηρήσετε την κατάσταση βρασμού, ρυθμίστε τα μεσαία επίπεδα 3 έως 4, και για να διατηρήσετε το φαγητό ζεστό, χρησιμοποιήστε τα χαμηλά επίπεδα 1 έως 2. Το επίπεδο θερμοκρασίας μπορεί να αλλάξει οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όπως αποτελείται. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ο θερμοστάτης ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την εστία, για να διατηρήσει την επιλεγμένη θερμοκρασία. Η ενδεικτική λυχνία **A2** και **A5** υποδεικνύει ότι ο θερμοστάτης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται.
- Έλεγχετε τακτικά την κατάσταση του φαγητού κατά τη λειτουργία της εστίας. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιβλεψή κατά τη λειτουργία της.

Σημείωση:

Όταν η συσκευή ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, μπορεί να αναδυθεί μια μικρή ποσότητα καπνού. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και θα πάψει να συμβαίνει μετά από μερικά λεπτά.

- Όταν η διαδικασία του μαγειρέματος ολοκληρωθεί, θέστε τον κατάλληλο περιστροφικό διακόπτη ελέγχου θερμοκρασίας στη θέση MIN και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρία.
- Αφότου τελείωστε με τη χρήση της συσκευής, να έλεγχετε πάντα ότι και οι δύο περιστροφικοί διακόπτες ελέγχου θερμοκρασίας **A3** και **A6** έχουν τεθεί στη θέση MIN και πως το καλώδιο του ρεύματος έχει αποσυνδεθεί από την πρία.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς και καθαρίστε τη σύμφωνα με τις οδηγίες που περιέχονται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και συντήρηση». Λαβέτε υπόψη ότι η συσκευή θα εκπέμπει υπολειπόμενη θερμότητα για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα μετά τη χρήση της. Μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Μην μετακινήστε ποτέ τη συσκευή εάν δεν έχει κρυώσει εντελώς.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση. Βεβαιωθείτε ότι δεν συσσωρεύονται σε αυτήν αποθημανές τροφές ή άλλα υπολείμματα. Πριν από τον καθαρισμό, θέτετε πάντα τον περιστροφικό διακόπτη ελέγχου θερμοκρασίας **A3** και **A6** στη θέση MIN, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρία και αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Για να καθαρίσετε την εστία **A1** και **A4**, χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, ελαφρώς βρεγμένο ύφασμα. Κατόπιν, στεγνώστε την εστία **A1** και **A4** με ένα πανί.
- Για να καθαρίσετε την επιφάνεια γύρω από τις εστίες **A1** και **A4** χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο ύφασμα. Στην περίπτωση έντονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε μια μικρή ποσότητα ουδέτερου απορρυπαντικού πιάτων. Αφαιρέστε τυχόν κατάλοιπα του απορρυπαντικού, χρησιμοποιώντας ένα καθαρό, ελαφρώς βρεγμένο πανί. Στη συνέχεια, οσκουπίστε καλά την καθαρή επιφάνεια μέχρι να στεγνωθεί.

- Μην χρησιμοποιείτε σύμρα καθαρισμού, διαλύτες, καθαριστικά προϊόντα με διαφρωτικές ιδιότητες κ.λπ., για τον καθαρισμό της συσκευής. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί φθορά στην επιστρώση της επιφάνειας της συσκευής.
- Για την αφορητή πιθανήν τραυματισμό από ήλεκτροπλήξια, μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος ή το φίς σε νερό ή άλλο υγρό.
- Ενδέχεται να απορριματιστεί η επιφάνεια της συσκευής μετά από συγκεκριμένη περίοδο χρήσης. Ωστόσο, αυτό δεν επηρεάζει τη λειτουργία της συσκευής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Τοποθετήστε την κρύα και σχολαστικά καθαρισμένη συσκευή σε καθαρό, στεγνό μέρος όπου δεν φτάνουν παιάνια.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

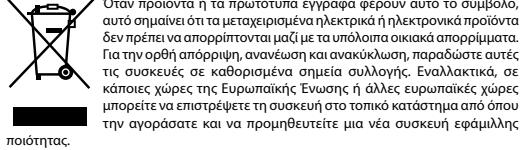
Ονομαστικό εύρος τάσης	220–240 V
Ονομαστική συγκότηση	50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς εισόδου	1 900–2 250 W

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης υπόκεινται σε αλλαγές στο κείμενο και στις τεχνικές προδιαγραφές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Απορρίπτετε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας σε καποιον ειδικό χώρο απορριμάτων του δήμου σας.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Όταν προϊόντα ή τα πρωτότυπα έγγραφα φέρουν αυτό το σύμβολο, αυτό σημαίνει ότι τα μεταχειρισμένα ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Για την ορθή απόρριψη, ανανέωση και ανακύκλωση, παραθέτετε αυτές τις συσκευές σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Εναλλακτικά, σε καποιος χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλες ευρωπαϊκές χώρες περιέρχεται σε πιετώπετε τη συσκευή στο τοπικό κατάστατο από όπου την αγοράστε και να προμηθευτεί μια νέα συσκευή εφάμιλλής ποιότητας.

Σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς, ενδεχομένως να επιβάλλονται πρόστιμα για την εφαρμογή απόρριψη απορρίμματος του τύπου των απορριμάτων. Για επιχειρήσεις με έδρα σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης Εάν θέλετε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ζητήστε τις απαραίτησης απορριφρίες από το κατάστατο πλάίσιο ή τον προμηθευτή σας.

Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αυτό το σύμβολο ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αν επιθυμείτε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτησης πληροφορίες σχετικά με τη αστική μέθοδο απόρριψης από το τοπικό δημοτικό συμβούλιο ή το κατάστατο αγοράς.



Το συγκεκριμένο πρόιόντος πληρού όλες τις βασικές απαιτήσεις των σχετικών